

How we can help you

كيف يمكننا مساعدك

Who we are

Waging Peace is a charity that supports Sudanese people seeking asylum or who have refugee status to build meaningful lives in the UK. We work solely with the Sudanese community and have built trust as well as expert knowledge of this country since our foundation in 2004. We provide our services free of charge.

من نحن

مركز ويجنج لدراسات السلام منظمة خيرية تقدم المساعدة لطالبي اللجوء واللاجئين السودانيين لتحقيق العيش الكريم في المملكة المتحدة. نحن نعمل فقط مع الجالية السودانية ولدينا الدراية والخبرة المكتسبة بالبلد منذ تاسيسنا في العام 2004. ونقدم خدماتنا بالمجان.

What we can do to help

We aim to help and support our clients holistically, in whatever ways are needed. If you think you could benefit from our support, please complete the 'Client Referral and Intake Form' or email info@wagingpeace.info, or call the office on 020 8191 9235. Data provided will be stored on a secure database according to our [privacy policy](#), unless you let us know otherwise.

مايمكن ان نقدمه كمساعدة :

نحن نسعي لمساعدة ودعم المتقدمين لدينا بصورة شاملة بكل ما يحتاجونه من مساعدة واذا كنت تري انه يمكنك الاستفادة من دعمنا نرجو تعبئة استمارة التسجيل والاحالة الخاصة بمركز ويجنج لدراسات السلام او التواصل عبر البريد الالكتروني : info@wagingpeace.info او الاتصال عبر طريق الهاتف 02081919235

المعلومات المقدمة منكم سيتم حفظها في قاعدة بيانات محمية حسب شروط الخصوصية لدينا مالم تخطرنا بخلاف ذلك.

Please see below for an overview of some of our main activities, though we support in other ways too:

ارجو الاطلاع فيما يلي علي نبذة مختصرة عن بعض انشطتنا الرئيسية علما باننا نقدم المساعدة بطرق اخري ايضا.

- Providing emotional support by listening to your concerns and giving advice that can help.
نقدم المساندة العاطفية بالاستماع لاهتماماتكم وتقديم ما يساعد من النصح وارشاد
- Liaising between clients and lawyers, to aide clear communication and ensure work is continually being done on asylum cases.
تسهيل التواصل والتنسيق بين المتقدمين والمحامين لضمان سلاسة التواصل والتأكد من تواصل العمل فيما يتعلق بطلبات اللجوء.
- Providing connections with other members of the Sudanese diaspora to act as a support network, or substantiate aspects of your claim, i.e. membership of a tribal group or political party.
توفير الاتصال مع افراد من شتات السودانيين للعمل كشبكة مساندة او تقديم الادلة والمبررات التي تسند طلبكم مثال مجموعة قبيلية او حزب سياسي.
- Referring you to other relevant services that can provide support in other areas such as; finding accommodation, finding employment or accessing healthcare services, providing support with learning English etc.
تقديمك للجهات الخدمية الاخرى التي يمكن ان تساعد في مجالات مثل توفير السكن او العمل او الخدمات الصحية او تعلم اللغة الانجليزية... الخ.

- Supporting diaspora members to create and run events, particularly training opportunities.
* مساعدة أفراد الشتات في ابتداء وإدارة الفعاليات خاصة في مجالات التدريب.
- For clients with whom we have an established relationship, we are sometimes able to listen to their testimony in order to produce a letter in support of their asylum claim. This is not something we routinely supply, however, and should ideally not form the sole reason for your contact with us.
* بالنسبة الي موكلينا الذين تربطهم بنا علاقة وثيقة فانه يمكننا في بعض الاحيان الاستماع لشهادتهم لغرض اعداد خطاب يعضد طلبهم للجوء. نحن لا نقوم بذلك عادة وعليه فانه لا ينبغي ان يكون ذلك السبب الرئيسي لاتصالكم بنا.
- Providing expertise for asylum claims in areas such as; risks of return to Sudan, risks for different ethnic groups in Sudan as well as numerous other areas.
* تقديم خبرتنا في طلبات اللجوء في بعض المجالات مثل مخاطر العودة للسودان ومخاطر المجموعات الاثنية المختلفة في السودان بالاضافة لمجالات متعددة أخرى.
- Helping clients to source practical items that they need such as clothes or shoes.
* مساعدة موكلينا في الحصول علي المواد العملية التي يحتاجونها مثل الملابس والاحذية.
- Educating clients on how to contact their MPs. This could be to find out more information from the Home Office on an asylum case, or to lobby them on issues concerning Sudan.
* احاطة الموكلين بكيفية الاتصال بممثليهم من أعضاء البرلمان بغرض الحصول علي معلومات اضافية من وزارة الداخلية حول طلب اللجوء أو التأثير عليهم فيما يتعلق بالموضوعات التي تخص السودان.
- Producing [reports](#) on different issues that occur in Sudan which can be used as evidence in asylum cases. These can be helpful to draw the attention of your lawyer.
* اعداد التقارير حول الاحداث المختلفة في السودان التي يمكن استخدامها كأدلة في طلبات اللجوء كما يمكن ان تساعد في لفت نظر وتنبيه محاميكم.